

# -varae-pheo ทราบจร



โดยถือเป็นมติคณะรัฐมนตรี เรื่องที่ ๑

## บันทึกข้อความ

ผู้ว่าราชการ สำนักนายกรัฐมนตรี โทร. ๐๒-๒๘๒-๗๕๗๐ วันที่ ๒ มิถุนายน ๒๕๔๘

สำเนาที่ได้รับ ๓๓๔๙ หน้า ๗ วันที่ ๗ มิ.ย. ๒๕๔๘ ๖.๔๒

เรื่อง รายงานผลการเดินทางเยือนประเทศไทยของรัฐบาลจีน

แบบ ๓/๔๘๑  
รุ่นที่ ๑ ๒๕๔๘  
เวลา

กราบเรียน นายกรัฐมนตรี

- ๗ มิ.ย. ๒๕๔๘

จัดเข้าวาระ

ตามที่ฯ พณฯ ได้อนุมัติให้กระผมนำคณะผู้แทนไทยเดินทางไปเยือนประเทศไทยของรัฐบาลจีน ตามคำเชิญของสมาคมมิตรภาพระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาชนจีน ในฐานะนายกสมาคมวัฒนธรรมไทย-จีน เพื่อกระชับความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจการค้าและการท่องเที่ยวระหว่างไทย-จีน ในลักษณะ Strategic Partnership ซึ่งกระผมได้นำคณะเดินทางไปเยือนครั้งปักกิ่ง มงคลสานซี และมงคลส่วนในระหว่างวันที่ ๑๙-๒๓ พฤษภาคม ๒๕๔๘ โดยมีรองนายกรัฐมนตรี (นายพินิจ จาโรสมบัติ) รัฐมนตรีว่าการกระทรวงการท่องเที่ยวและกีฬา รัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงการต่างประเทศ และรัฐมนตรีช่วยว่าการกระทรวงพาณิชย์ร่วมคณะด้วย นั้น

กระผมขอกราบเรียนรายงานผลการเดินทางเยือนประเทศไทยของรัฐบาลจีน ดังนี้

### ๑. การเยือนกรุงปักกิ่ง (ระหว่างวันที่ ๑๙-๒๑ พฤษภาคม ๒๕๔๘)

#### ๑.๑ การเข้าเยี่ยมคารัวฯ ฯ พณฯ ระหว่าง จี รองนายกรัฐมนตรีคนที่ ๑

- ฝ่ายไทยเสนอให้ความร่วมมือในลักษณะเป็นประตูการค้า (Gate Way) ระหว่างกัน โดยเมืองคุนหมิงและเมืองจิ่งหองที่อยู่ในตอนใต้เป็น Gate Way สำหรับไทยและไทยเป็น Gate Way ของจีนสู่ภูมิภาคอาเซียน เอเชียใต้ และแปซิฟิก

- ฝ่ายไทยกล่าวว่า หลังจากวันที่ ๑ กรกฎาคม ๒๕๔๘ จะมีการลดภาษีสำหรับสินค้าอุตสาหกรรมของทั้ง ๒ ประเทศ แต่เนื่องจากสินค้าอุตสาหกรรมของทั้ง ๒ ประเทศมีความคล้ายคลึงกัน จึงอาจก่อให้เกิดการแข่งขันระหว่างกันได้ ซึ่งจะไม่เกิดประโยชน์กับทั้งสองฝ่าย ดังนั้น ไทยจึงเสนอให้ทั้ง ๒ ฝ่ายร่วมมือกันในลักษณะเป็นหุ้นส่วนทางค้านยุทธศาสตร์ (Strategic Partnership) เพื่อให้เกิดผลประโยชน์ร่วมกัน และจับมือเป็นพันธมิตรร่วมกันเพื่อส่งออกสินค้าไปสู่ประเทศที่ ๓ โดยผสมผสานชุดเด่นของแต่ละฝ่ายในรูปของการลงทุนร่วมกัน

- ฝ่ายไทยขอให้ฝ่ายจีนช่วยปรับแก้กฎหมายที่และระเบียบการนำเข้าสินค้าภายใต้ข้อตกลง FTA ให้เป็นมาตรฐานเดียวกันในทุกมิติ และขอให้ฝ่ายจีนช่วงผลักดันนักท่องเที่ยวจีนให้เข้ามาเที่ยวไทยมากขึ้น โดยตั้งเป้าว่าจะดึงนักท่องเที่ยวจีนจำนวน ๖๐๐,๐๐๐ คน หรือเดือนละ ๑๐๐,๐๐๐ คน ในช่วง ๖ เดือนข้างหน้า

- ฝ่ายจีนแจ้งว่า จีนจะดำเนินนโยบายค่าเงินหยวนของจีนอย่างรอบคอบ เพื่อไม่ให้ส่งผลกระทบต่อประเทศเพื่อนบ้านในภูมิภาค

### 1.2 การหารือข้อราชการกับ ฯพณฯ หวังเจียรุย รัฐมนตรีกระทรวงวิเทศสัมพันธ์

- เนื่องจากกระทรวงวิเทศสัมพันธ์ เป็นหน่วยงานที่ดูแลความสัมพันธ์ต่างประเทศด้านการเมืองเป็นหลัก กรมจึงได้แนะนำตัวในฐานะรองหัวหน้าพรรค.ไทยรัก.ไทย และคณะในฐานะสมาชิกพรรค.ไทยรัก.ไทย เพื่อกระชับความสัมพันธ์ที่ดีระหว่างพรรค.ไทยรัก.ไทยและพรรค.คอมมิชชัน แนะนำการหารือในประเด็นทางการเมือง อันจะเป็นประโยชน์อย่างยิ่งต่อการสร้างสัมพันธ์เชิงลึกกับผู้นำระดับพรรค.คอมมิชชันต่อไป

- ฝ่ายจีนแนะนำให้ฝ่ายไทยใช้สมาคมมิตรภาพระหว่างประเทศไทยและสาธารณรัฐประชาชนจีน เป็นกลไกในการส่งเสริมและกระชับความสัมพันธ์ ฝ่ายนอกจากนั้น สมาคมฯ จะเป็นกำลังสำคัญในการผลักดันและติดตามผลของคณะกรรมการกระชับความสัมพันธ์ไทย-จีน ได้อีกชั้นหนึ่งด้วย

- ฝ่ายจีนขอความร่วมมือจากฝ่ายไทยให้จัดการเฉลิมฉลองเนื่องในโอกาสครบรอบ 30 ปีความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-จีน ให้อย่างใหญ่สมกับที่ไทย-จีน มีความสัมพันธ์ฉันท์พื่นทองที่แนบแน่น

### 1.3 การหารือข้อราชการกับ ฯ พณฯ โปวซีไฮ รัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์

- ฝ่ายไทยหารือเกี่ยวกับการค้าทวิภาคีไทย-จีน โดยฝ่ายจีนกล่าวว่า ไทยและจีนเป็นพันธมิตรทางการค้าระหว่างกัน และการค้าในกรอบ Early Harvest สำหรับสินค้าผักและผลไม้มีความสำเร็จคืนหน้าไปอย่างมาก

- ทั้งสองฝ่ายหารือเกี่ยวกับแนวทางในการแก้ปัญหาการนำเข้าผลไม้ไทย เพื่อให้บริษัทนำเข้าของจีนสามารถนำเข้าผลไม้ไทยได้รวดเร็วมากขึ้น โดยขอให้การขออนุญาตนำเข้าสินค้าจากไทยพิธีทางการศุลกากร ตลอดจนมาตรฐานการตรวจสอบสุขอนามัยผลไม้ในแต่ละมณฑลเป็นมาตรฐานเดียวกันกับของ China's General Administration for Quality Supervision, Inspection and Quarantine (AQSIQ) เป็นต้น

- ฝ่ายไทยกล่าวว่า ผลผลิตลำไยในปีนี้จะมีมากกว่าปีที่แล้ว และขอให้ฝ่ายจีนช่วยดูแลการนำเข้าลำไยสดของไทยเป็นพิเศษเพื่อเป็นของขวัญให้แก่นายกรัฐมนตรีของไทย ที่มีกำหนดจะเยือนจีนในวันที่ 1 – 3 กรกฎาคม 2548 ซึ่งฝ่ายจีนรับที่จะพิจารณาซื้อสินค้าลำไยสดจากไทยในปริมาณ 200,000 ตัน โดยจีนขอให้ไทยส่งมอบลำไยสดที่มีคุณภาพดีและไม่มีสารพิษตกค้าง ซึ่งเจ้าหน้าที่ทั้งสองฝ่ายจะได้มีการหารือในรายละเอียดต่อไป

- ฝ่ายไทยหารือเกี่ยวกับความร่วมมือด้าน Logistics แบบ 3 ฝ่าย ร่วมกับรัฐบาลพม่าเพื่ออำนวยความสะดวกในการขนส่งสินค้าทางรถยนต์ผ่านแนวชายแดน และขอให้จีนเร่งรัดการสร้างเส้นทางในส่วนที่ผ่านประเทศสาธารณรัฐประชาชนจีน ไทยประชาชนลาว นา匡จังหวัดเชียงรายให้แล้วเสร็จภายในปี

2549 รวมถึงการสร้างสะพานข้ามแม่น้ำโขงแห่งที่ 3 ที่อำเภอเชียงของ จังหวัดเชียงราย นอกจากนั้น ฝ่ายไทยยังขอให้ฝ่ายจีนอ่านวิเคราะห์ความสำคัญในการขนส่งสินค้าผ่านแม่น้ำโขง ซึ่งประสบปัญหาน้ำหนืดอย่างมากจากการบีบเขื่อนกันน้ำของจีนในช่วงต้นปีด้วย

- ฝ่ายไทยเชิญรัฐมนตรีว่าการกระทรวงพาณิชย์จีนร่วมเดินทางในคณะของรองนายกรัฐมนตรีจีน (มารดา อู่อี้) มาประชุมคณะกรรมการระดับความสัมพันธ์ไทย-จีน ครั้งที่ 2 ที่ไทยจะเป็นเจ้าภาพจัดขึ้นที่เชียงใหม่ ในช่วงเดือนกรกฎาคม – กันยายน 2548 ทั้งนี้ ฝ่ายไทยขอทราบความเห็นจากฝ่ายจีนในเรื่องช่วงเวลาและสถานที่ของการประชุมฯ

#### **1.4 การพบหารือกับ นายจาง ชีฉิน รองประธาน China National Tourism and Administration - CNTA หรือสำนักงานท่องเที่ยวของรัฐบาลจีน**

- ฝ่ายไทยขอให้ฝ่ายจีนส่งเสริมให้นักท่องเที่ยวจีนไปเที่ยวไทยเพิ่มขึ้น ซึ่งฝ่ายจีนรับฟังที่จะส่งเสริมให้ชาวจีนไปท่องเที่ยวไทยจำนวน 1 แสนคนต่อเดือน ในช่วง 6 เดือนข้างหน้า

- ฝ่ายไทยได้แจ้งให้ฝ่ายจีนทราบว่า ไทยกำลังหารือกับผู้บริหารของห้อง Kong เพื่อจัดทำแพคเกจการท่องเที่ยวให้นักท่องเที่ยวจีนไปเที่ยวไทย โดยอาจขยายไปถึงกัมพูชา แล้วจะห้อง Kong ก่อนเดินทางกลับประเทศไทย จึงขอให้รัฐบาลจีนลดหย่อนภาษีในการให้คนจีนไปเที่ยวประเทศ และขยายเวลาให้เที่ยวได้นานขึ้นด้วย ซึ่งฝ่ายจีนให้การตอบรับเป็นอย่างดี

- ทั้งสองฝ่ายหารือถึงมาตรการเพื่อแก้ไขปัญหาและอุปสรรคในการส่งเสริมการท่องเที่ยว โดยมาตรการที่ฝ่ายไทยจะดำเนินการ ได้แก่ (1) การตั้งสำนักงานการท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย (ททท.) ในมณฑลที่มีประชากรมากกว่า 10 ล้านคน ขึ้นไป (2) การแก้ไขปัญหาทัวร์สูนย์หรือญี่ปุ่นทั้ง 2 ฝ่ายจะต้องดำเนินมาตรการเพื่อแก้ไขปัญหาภายในของตนเอง โดยที่ฝ่ายไทยจะขึ้นบัญชีคำปริษท์ทัวร์ที่ไม่คุณภาพ และดำเนินการตามกฎหมายขึ้นสูงสุด รวมทั้งสอบสวนด้านภาษีข้อนหลังด้วย (3) การส่งเสริมความร่วมมือกับบริษัทจัดการท่องเที่ยว และ (4) การอ่านวิเคราะห์ความสำคัญในการตรวจสอบราคาราคาให้แก่นักท่องเที่ยว เป็นต้น

#### **1.5 การเข้าเยี่ยมหารือฯ พลฯ ระหว่าง นายกสมาคมมิตรภาพของจีน**

- ฝ่ายไทยกล่าวให้การสนับสนุนนโยบายต่างๆ ของจีน ไม่ว่าจะเป็นนโยบายจีนเดียว การเข้าเป็นสมาชิกขององค์การการค้าโลก (WTO) และการมุ่งพัฒนาภาคตะวันตก โดยไทยเชื่อมั่นว่า จีนจะดำเนินนโยบายที่เหมาะสมและไม่ส่งผลกระทบต่อประเทศไทยเพื่อนบ้านและต่อภูมิภาคโดยรวม

- ฝ่ายจีนได้แสดงความชื่นชมในความสัมพันธ์ไทย-จีน ที่มีความใกล้ชิดกันอย่างมาก และจีนยังกล่าวว่า ไทยเป็นเพื่อนบ้านที่ใกล้ชิดที่สุดของจีน นอกจากนั้น ยังได้กล่าวถึงสภาพเศรษฐกิจภายในและระหว่างประเทศของจีน โดยสังเขป โดยเน้นว่า จีนเป็นประเทศที่มีความรับผิดชอบและจะดำเนินนโยบายทางเศรษฐกิจที่คำนึงถึงประเทศไทยเพื่อนบ้านและภูมิภาค

### **1.6 การหารือกับนายเหดียงซื่อ อุปนายกสมาคมมิตรภาพระหว่างประเทศ**

- กระผมได้กล่าวแนะนำตัวในฐานะนายกสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีนใหม่ ศึบต่อจากพลเอก ชวลิต ยงใจยุทธ

- ทั้งสองฝ่ายได้แสดงความยินดีในโอกาสครบรอบ 30 ปี การสถาปนาความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-จีนในปีนี้ และได้แสดงเจตนาเริ่มที่จะร่วมมือกันเพื่อระบบทั่วไปในการสร้างความสัมพันธ์ระหว่างกันให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้นต่อไปในอนาคต ซึ่งการสร้างความสัมพันธ์ที่ดีกับสมาคมดังกล่าวจะเป็นกลไกสำคัญในการเข้าถึงผู้นำในพรมแดนมิวนิสต์จีน

### **1.7 การลงนามความตกลง / บันทึกความเข้าใจ / พิธีสารณ กรุงปักกิ่ง**

- สำนักงานคณะกรรมการส่งเสริมการลงทุน (บีโอไอ) ได้ลงนามในบันทึกความเข้าใจกับ China Investment Promotion Agency of Ministry of Commerce (CIPA) เพื่อส่งเสริม อำนวยความสะดวก แก่ปัญหาแก่นักลงทุนทั้ง 2 ฝ่าย ตลอดจนแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารและจัดกิจกรรมส่งเสริมการลงทุนร่วมกัน

- การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย (ททท.) ได้ลงนามในบันทึกความเข้าใจกับบริษัททัวร์ชั้นนำในจีน 22 แห่ง เพื่อเพิ่มนักท่องเที่ยวคุณภาพระหว่างกัน ซึ่งคาดว่าภายใน 1 ปี จะได้รับนักท่องเที่ยวจากปักกิ่งเพิ่มขึ้น 345,000 คน ทั้งนี้ ททท. ยังได้ลงนามกับนิตยสารชั้นนำของจีนร่วมกับพีบีเอร์จัดทำแพคเกจกอล์ฟ ซึ่งคาดว่าภายใน 1 ปี จะได้รับนักท่องเที่ยวที่เป็นนักกอล์ฟจากปักกิ่งเพิ่มขึ้นปีละ 70,000 คน

- บมจ. おそนท. ได้มีการลงนามในบันทึกความเข้าใจกับสถานีโทรทัศน์ CCTV ของจีน ในการแลกเปลี่ยนและเผยแพร่ข้อมูลข่าวสารด้านการค้า การลงทุน และให้ความสำคัญกับการท่องเที่ยว เป็นพิเศษ โดยมีแผนที่จะทำรายการสารคดีท่องเที่ยว 15 นาที ออกอากาศทุกวันจันทร์-ศุกร์ เวลา 18.00 – 18.15 น. ก่อนข่าวภาคค่ำ นอกเหนือนั้น CCTV ทดลองที่จะออกอากาศรายการพิเศษเกี่ยวกับประเทศไทยวันละครึ่งชั่วโมง ในระหว่างวันที่ 1-14 กรกฎาคม 2548 เนื่องในโอกาสครบรอบ 30 ปี ความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-จีน ทั้งนี้ โดยไม่เสียค่าใช้จ่ายใดๆ

## **2. การเยือนมณฑลส่านซี (ระหว่างวันที่ 21-22 พฤษภาคม 2548)**

### **2.1 การพบหารือกับนายเฉิน เต้อหมิง ผู้ว่าการมณฑลส่านซี**

- ฝ่ายจีนกล่าวว่า มณฑลส่านซีมีอารยธรรมเก่าแก่มากที่สุดในจีน ขณะเดียวกันมีความช้านาญด้านวิทยาศาสตร์และเทคโนโลยี ทำให้เศรษฐกิจของมณฑลส่านซีเติบโตอย่างรวดเร็วตามยุทธศาสตร์พัฒนาภาคตะวันตกเฉียงหนือของจีนและมีบริษัทของคนไทยมาลงทุนกว่า 60 บริษัท อีกทั้งชาวส่านซียังนิยมผลไม้ไทยด้วย

- ฝ่ายไทยกล่าวว่า ไทยให้ความสำคัญกับการพัฒนาความสัมพันธ์กับส่านซี ทั้งในด้านการค้า การลงทุน วัฒนธรรมและการท่องเที่ยว โดยจะมีตัวแทนของบีโอไอภายใน 2 เดือนข้างหน้า และจะ

จัดตั้งสถานกงสุลใหญ่ที่นนครซีอาน โดยเริ่ว เพื่อกระชับความสัมพันธ์และอำนวยความสะดวกให้ชาวส้านซีในการเดินทางไปท่องเที่ยวบยประเทศไทย

- ฝ่ายไทยโดยผู้ว่าราชการจังหวัดสุโขทัย ได้มีการลงนามความร่วมมือกับผู้ว่าการมนต์ลาส้านซี ในการยกระดับความสัมพันธ์ระหว่าง 2 เมือง และสถาปนาความสัมพันธ์เป็นปันพี่เมืองน้อง หรือ Sister City

### 3. การเยือนมนต์ลาส้านซี (ระหว่างวันที่ 22-23 พฤษภาคม 2548)

#### 3.1 การพบหารือกับนายจาง เสวจ เลขาธิการพรรคคอมมิวนิสต์ประจำมนต์ลาส้านซี และนายจาง จงเหว่ย ผู้ว่าการมนต์ลาส้านซี

- ฝ่ายไทยกล่าวว่า ไทยต้องการที่จะพัฒนาความสัมพันธ์กับมนต์ลาส้านซีให้แน่นแฟ้นมากยิ่งขึ้น เพราะมนต์ลาส้านซีมีศักยภาพทั้งในด้านเกษตรกรรม อุตสาหกรรม และการท่องเที่ยว แต่ในปัจจุบันปริมาณการค้า การลงทุน และการท่องเที่ยวระหว่างมนต์ลาส้านซีกับไทยยังมีไม่มากนัก ดังนั้น จึงเป็นโอกาสดีที่จะพัฒนาช่องทางการคิดต่อได้อีกมาก โดยสำนักงานกงสุล ณ นครเชียงใหม่จะเป็นศูนย์กลางในการกระชับความสัมพันธ์ของทั้งสองฝ่าย เพื่อให้ฝ่ายไทยและมนต์ลาส้านซีเป็นพันธมิตรทางค้านการค้าที่แท้จริง

#### 3.2 การลงนามความตกลง / บันทึกความเข้าใจ / พิธีสาร ณ มนต์ลาส้านซี

- กระทรวงพาณิชย์โดยกรมส่งเสริมการส่งออก ได้ลงนามในบันทึกความเข้าใจกับหน่วยงานส่งเสริมการค้าของมนต์ลาส้านซี (CCPIT) เพื่อขยายการค้าร่วมกัน นอกจากนั้น ได้ลงนามความร่วมมือในการจัดงานผลไม้ไทย ณ ห้างคาร์ฟู โดยมีแผนส่งเสริมสินค้าไทย ทั้งผลไม้ สินค้า OTOP และสินค้าอุปโภคบริโภค

- การท่องเที่ยวแห่งประเทศไทย (ททท.) ลงนามในบันทึกความเข้าใจกับอธิบดีสำนักงานท่องเที่ยวมนต์ลาส้านซี เพื่อสนับสนุนให้มีจำนวนนักท่องเที่ยวจากมนต์ลาส้านซีมาประเทศไทยเพิ่มขึ้นเป็น 400,000 คน ภายใน 1 ปี

### 4. สรุปผลประโยชน์และข้อเสนอแนะ

4.1 การเดินทางเยือนจีนในครั้งนี้ได้ประโยชน์ 2 ชั้น เพราะนอกจากจะเป็นการกระชับมิตรภาพและความสัมพันธ์ด้านวัฒนธรรม ในการระดับสมาคมของภาคเอกชนแล้ว ยังเป็นการเตรียมการสำหรับการประชุมคณะกรรมการกระชับความสัมพันธ์ไทย-จีนครั้งที่ 2 ที่รองนายกรัฐมนตรีฝ่ายเศรษฐกิจของจีน (มาตาม อู่อี้) มีกำหนดจะเดินทางมาประชุมในฐานะประธานร่วมฝ่ายจีนในช่วงเดือนกรกฎาคม-กันยายน นี้ด้วย

4.2 การเดินทางไปเยือนจีนครั้งนี้มีการลงนามความตกลง พิธีสาร บันทึกความเข้าใจ ทั้งในระดับรัฐบาลและภาคเอกชนเป็นจำนวน 13 ฉบับ ซึ่งแม้ไม่มากเท่ากับการเยือนอย่างเป็นทางการในระดับรัฐบาลเมื่อครั้งก่อนๆ แต่ถือว่าเป็นการลงนามในความตกลงที่เป็นรูปธรรมชัดเจน นอกจากนั้น ฝ่ายไทยยังสามารถเจรจาให้ผู้นำฝ่ายจีนหลายท่านยอมรับที่จะช่วยเหลือไทยอย่างจริงจังด้วย เช่น (1) ฝ่ายจีนตกลงที่จะส่งนักท่องเที่ยวมาจำนวนมากขึ้น ซึ่งจะทำให้ยอดรวมของนักท่องเที่ยวจีน ในปี 2548 เพิ่มขึ้นเป็น 1,072,500 คน หรือขยายตัวสูงขึ้นร้อยละ 27 จากปีก่อนหน้า (2) CCTV ทดลองที่จะออกอากาศรายการพิเศษเกี่ยวกับประเทศไทยทุกวันจันทร์-ศุกร์ เป็นเวลา 15 นาทีก่อนข่าวภาคค่ำ เพื่อช่วยประชาสัมพันธ์ให้ชาวไทยและชาวจีนรู้จักกันได้ดูถูกต้องมากขึ้น (3) ฝ่ายจีนรับที่จะนำเข้าลำไส้ศด 200,000 ตัน ในปี 2548 นี้ เป็นต้น

4.3 จีนเป็นตลาดที่มีศักยภาพมาก ทั้งในด้านของขนาดและจำนวนชื้อของผู้บริโภคที่ขยายตัวสูงขึ้นอย่างมากในช่วงหลายปีที่ผ่านมา ซึ่งตลาดจีนแห่งเดียวมีกำลังซื้อมหาศาลมากกว่าตลาดต่างประเทศหลายสิบเท่าคร่าวกัน ดังนั้น จึงมีความจำเป็นที่ไทยจะต้องมียุทธศาสตร์และนโยบายพิเศษในการขยายความสัมพันธ์แบบสองฝ่าย โดยเฉพาะอย่างยิ่ง ในด้านการค้า การลงทุน และการท่องเที่ยว ในการนี้ กรมเห็นควรให้หน่วยงานหลักที่ดูแลในเรื่องต่างๆ ร่วมมือกันในการดำเนินยุทธศาสตร์ฯ 作為 เป็นรายผลสำคัญ และให้อ้วนแต่ละผลลัพธ์เป็น 1 ประเทศคู่ค้า

4.4 เมื่อในโอกาสครบรอบ 30 ปีความสัมพันธ์ทางการทูตไทย-จีน ในปีนี้ กรมเห็นควรให้จัดกิจกรรมพิเศษ ในลักษณะที่เป็นการร่วมมือจากหลายหน่วยงานซึ่งอาจรวมถึงภาคเอกชนด้วย ทั้งนี้เพื่อก่อให้เกิดผลสัมฤทธิ์ที่แสดงให้เห็นถึงความสามัคคีและการรวมพลัง ขณะเดียวกัน เป็นกิจกรรมที่เริ่มความร่วมมือในด้านใหม่ๆ เพื่อส่งเสริมความสัมพันธ์ที่มีอยู่เดิมให้แน่นแฟ้นยิ่งขึ้น ซึ่งกรมรับจะไปดำเนินการต่อไป

จึงกราบเรียนมาเพื่อโปรดทราบและขอได้โปรดอนุมัติเสนอคณะกรรมการรัฐมนตรีเพื่อดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย

จาก ร.ร. ณ. กก.๒

พันตำรวจโท

(ทักษิณ ชินวัตร)

นายกรัฐมนตรี

(นายสมคิด ชาตุศรีพิทักษ์)

รองนายกรัฐมนตรี

๑๖๕